Multi II -
Instruction for use



107417216 c (10.2017)
EN-DE-FR-NL-IT-NO-SV-DA-FI-ES-PT-EL-TR-SL-
HR-SK-CS-PL-HU-RO-BG-RU-ET-LV-LT-JA-AR

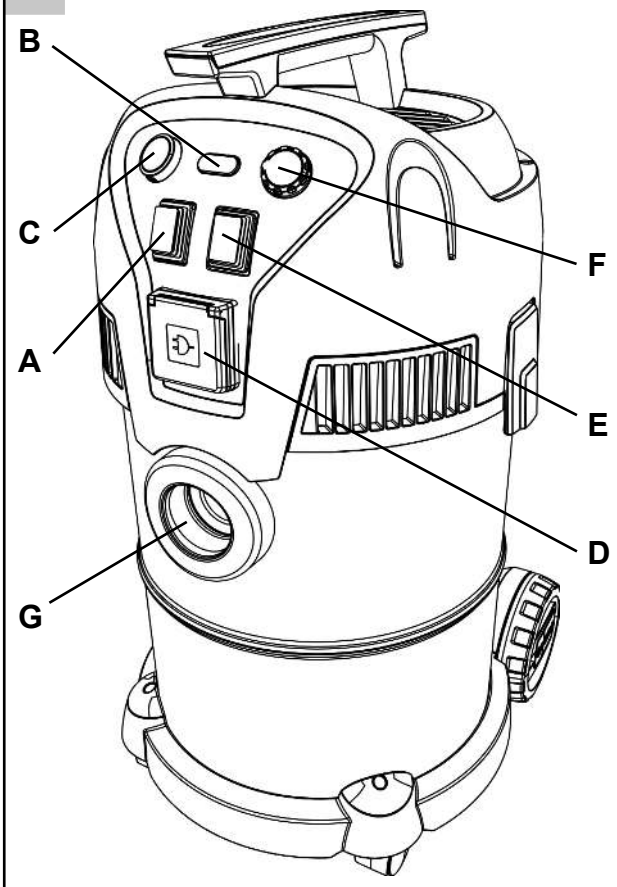
Nilfisk®

Copyright © 2017 Nilfisk A/S

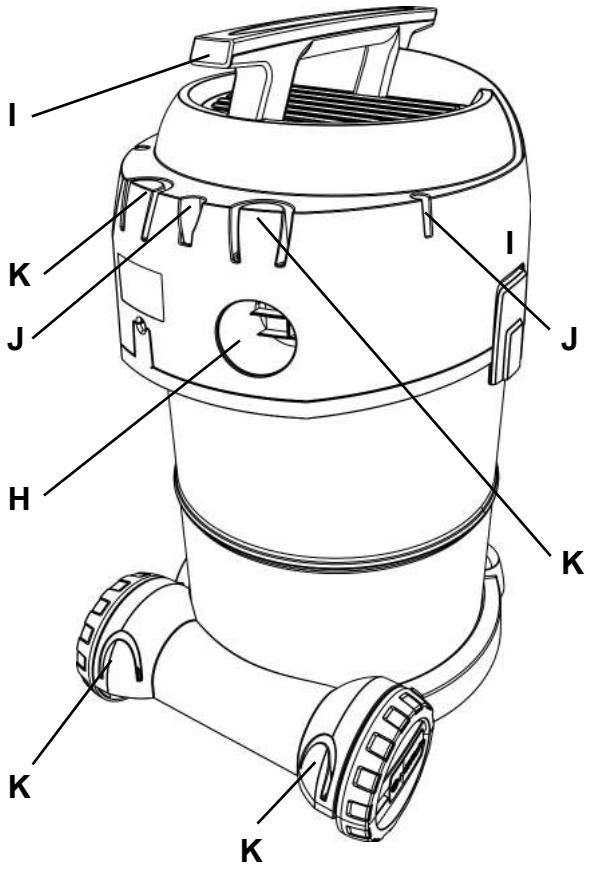
Nilfisk Multi II

EN Instructions for use ..... 6 - 10
DE Betriebsanleitung..... 11 - 16
FR Instructions d'utilisation ..... 17 - 22
NL Gebruiksaanwijzing ..... 23 - 28
IT Istruzioni sull'uso ..... 29 - 34
NO Instruksjonsbok..... 35 - 39
SV Bruksanvisning ..... 40 - 44
DA Brugsvejledning..... 45 - 49
FI Käyttöohje..... 50 - 54
ES Instrucciones de manejo..... 55 - 59
PT Instruções de operação..... 60 - 65
EL Οδηγίες χρήσης..... 66 - 71
TR Kullanım Kılavuzu..... 72 - 79
SL Priručnik za korisnike ..... 80 - 84
HR Navodila za uporabo..... 85 - 89
SK Návod na používanie..... 90 - 94
CS Návod k obsluze..... 95 - 99
PL Instrukcja obsługi.....100 - 105
HU Használati útmutató.....106 - 111
RO Instrucțiuni de utilizare.....112 - 117
BG Инструкции за работа.....118 - 123
RU Руководство .....124 - 129
ET Kasutamisjuhend.....130 - 134
LV Lietošanas instrukcijae .....135 - 139
LT Naudojimosi instrukcija.....140 - 144
JA 取扱説明書.....145 - 150

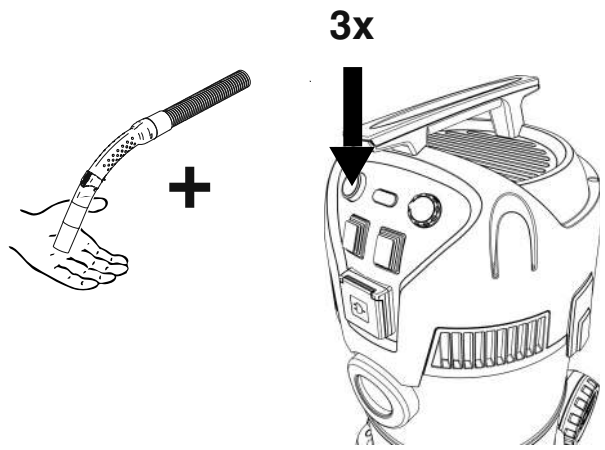
1



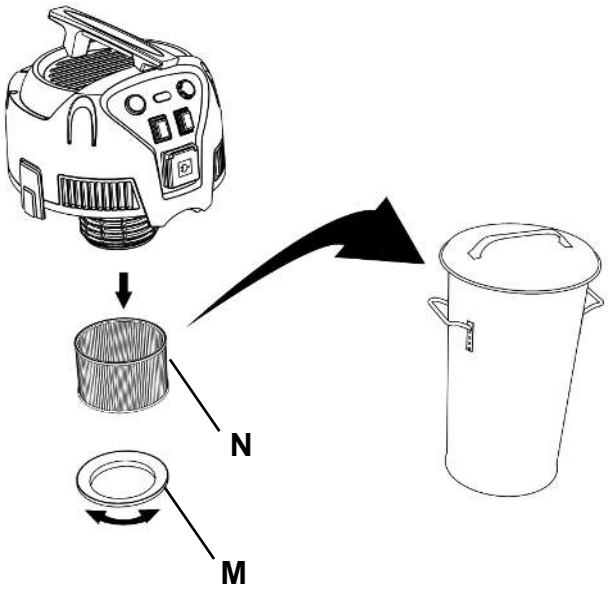
2



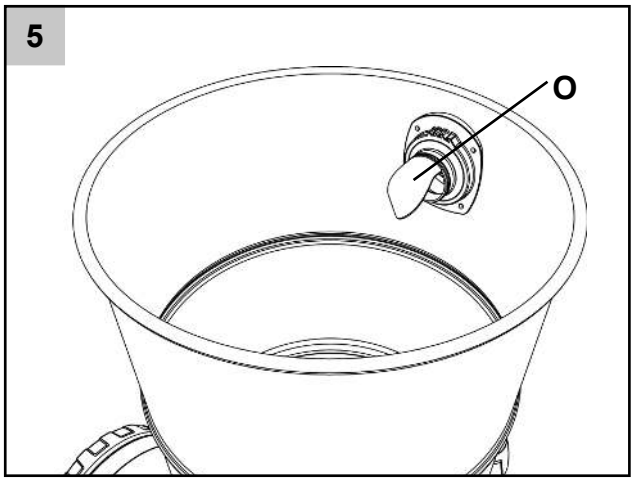
3

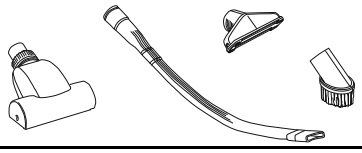
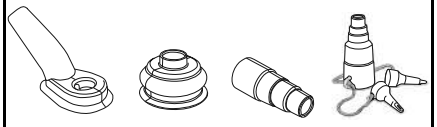
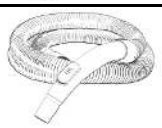
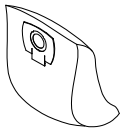
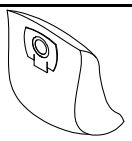
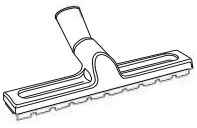


4



5



Optional accessories - Optionales Zubehör - Accessoires en option - Optionele accessoires - Accessori opzionali - Valgfritt tilbehør - Valfria tillbehör - Ekstra tilbehør - Accesorios opcionales - Acessórios opcionais - Προαιρετικά εξαρτήματα - İsteğe bağlı aksesuarlar - Dodatna oprema - Opcijski pribor - Doplnkové príslušenstvo - Volitelné příslušenství - Opcionális kiegészítők - Accesorii opţionale - Acessórios opcionais - Lisävarusteet - Opcjonalne akcesoria - Допълнителни принадлежности - Дополнительные принадлежности - Valikulised tarvikud - Papildu piederumi - Atskirai užsakomi priedai - オプショナルアクセサリー - الملحقات الاختيارية		
107417190	Premium car kit	
107417191	Convenience kit	
107417192	Suction hose 2.5 m, 1 pcs.	
107417193	Suction hose 4 m, 1 pcs.	
107417194	Filter kit, 1 pcs.	
107417195	Dust bag fleece 22 l / 30 l, 4 pcs.	
107417196	Dust bag fleece 50 l, 4 pcs.	
107417197	Floor nozzle D 36 W/D 1, 1 pcs.	

Kedves Nilfisk vásárló!



Gratulálunk új Nilfisk porszívója megvásárlásához!

Kérjük, hogy a készülék használatba vétele előtt olvassa el ezt a dokumentumot és tartsa mindig kéznél.

Felhasználási cél és terület

A porszívó otthoni felhasználásra (háztartás, hobbi műhely, autótisztítás stb.), alkalmas, nem veszélyes szennyeződés és nem éghető folyadékok felszívására.

Az utasításokat jelölő szimbólumok

VIGYÁZAT

⚠ Súlyos balesetekhez és rongálódáshoz vezető vészhelyzet.

Fontos figyelmeztetések

VIGYÁZAT

⚠
- A mechanikai, villamos vagy termikus biztonsági berendezéseken tilos változtatni.
- A készüléket akkor használhatják 8. életévüket betöltött gyermekek, illetve olyan személyek, akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális adottságokkal rendelkeznek, vagy hiányoznak a kellő ismereteik és tapasztalataik, ha valaki felügyeli a használatot, vagy ha elmagyarázták nekik a készülék biztonságos használatának módját, és ők megértették az ezzel kapcsolatos veszélyeket.
- A gyermekeket nem szabad felügyelet nélkül hagyni, nehogy játsszanak a készülékkel.
- A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását nem végezhetik felügyelet nélkül gyermekek.
- Vigyázzon, hogy ne érje víz a porszívó felső részét. A kezelő megsérülhet, vagy rövidzárlat keletkezhet.
- Tilos a porszívó használata, ha a szűrő nincs beszerelve vagy sérült.
- A porszívónak fújás funkciója is van. A távozó levegőt nem szabad nyílt térbe irányítani. A fújás funkciót csak tiszta csővel szabad használni. A por egészségkárosító hatású lehet.

Veszélyes anyagok

VIGYÁZAT

⚠ Veszélyes anyagok felporszívózása súlyos vagy halálos sérülésekhez vezethet.
Az alábbi anyagokat tilos felszívni a porszívóval:
- veszélyes por
- forró anyagok (égő cigaretta, forró hamu stb.)
- gyúlékony, robbanásveszélyes, agresszív hatású folyadékok (pl. benzin,

oldószerek, savak, lúgok stb.)
- gyúlékony, robbanásveszélyes porok (pl. magnéziumpor, alumíniumpor stb.)

Elektromos csatlakozás

VIGYÁZAT

⚠
- A porszívó használata előtt ellenőrizze, hogy a helyi elektromos hálózat tápfeszültsége megfelel-e a készülék adattábláján feltüntetett feszültségnek.
- Ajánlott, hogy a porszívó hibaáram-védőkapcsolóval védett áramkörre csatlakozzon.
- A porszívót tilos használni, ha a villamos kábelen vagy a csatlakozódugaszon bármilyen hiba látható. Rendszeresen ellenőrizze a kábelt és a csatlakozódugaszt az esetleges hibákra. Ha a tápkábel sérült, a veszélyek elkerülése érdekében Nilfisk szervizben vagy egy villanyszerelővel kell kicseréltetni, és csak ezután szabad újra használni.
- Nedves kézzel tilos a dugaszolóaljzatba dugott villamos kábelhez nyúlni.
- A csatlakozódugaszt nem szabad a kábelnél fogva kihúzni. Kihúzáshoz a csatlakozódugaszt fogja meg, ne a kábelt. Húzza ki a hálózati dugaljból a dugót a gép vagy a kábel szervize vagy karbantartása előtt.

Karbantartás

A tisztítógép karbantartása előtt mindig húzza ki a villamos csatlakozódugaszt az aljzatból.

A porszívó újrahasznosítása



A csomagolóanyag újrafelhasználható. Kérjük, a részeit ne dobja a háztartás hulladék közé, hanem adja le újrafelhasználásra. A csomagolást akár a Nilfisk telephelyen is leadhatja, és mi gondoskodunk a megfelelő újrahasznosításról.

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2002/19/EK irányelv értelmében a feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékeket, a használt elektromos termékeket külön kell gyűjteni, és környezetbarát módon újra kell hasznosítani. További információkért forduljon a helyi hatóságokhoz vagy egy márkakereskedőhöz.

Garancia

A Nilfisk 2 éves garanciát vállal a háztartási célú porszívókra. Ha a porszívót vagy tartozékait javításra küldi be, a vásárlási bizonylatot mellékelni kell. Garanciális javításokat az alábbi feltételek esetén végzünk:
- anyaghibákból és kidolgozási hibákból eredő meghibásodás. (A garancia nem vonatkozik a természetes igénybevételre és a nem rendeltetésszerű használatra.)
- a használati útmutatót gondosan betartották.
- a készülék javítását vagy javításának kísérletét nem a Nilfisk által oktatott szervizszakemberek végezték.
- csak eredeti, gyári tartozékokat használtak.
- a készüléket nem érte ütés, rázkódás vagy fagyás.
- a porszívót nem használták bérbeadásra vagy egyéb kereskedelmi célra.

Az akkumulátorokra, az izzókra és a fogyóalkatrészekre a garancia nem vonatkozik.
Ha a garanciaidő alatt meghibásodás történik, és erről a Nilfisk értesítve lett, és a készüléket is leadták, akkor a BAUHAUS – saját belátása szerint – kijavítja a hibát, kicseréli a készüléket, vagy megtéríti a vételárat. A készülékház felnyitása a garancia elvesztését vonja maga után. A garancia alapján további követelések nem érvényesíthetők. A vevő törvény által biztosított garanciális jogait ez nem érinti. A gyártóval szembeni garanciaköveteléseket a gyártónak kell benyújtani. Ez sem érinti a törvény által biztosított garanciális jogokat.

Folyadékok felszívása

Folyadékok felszívása előtt mindig ki kell venni a porzsákot. Ügyeljen rá, hogy a készülék nedves szíváshoz való szűrőbetéttel rendelkezzen. Ellenőrizze, hogy az úszó jól működik-e. Ha habzás látható, vagy folyadék jön a készülékből, akkor azonnal hagyja abba a munkát, és ürítse ki a szennytartályt.

Elektromos készülékek csatlakoztatása

A porszívón lévő csatlakozó csak a használati útmutatóban megadott célokra használható. Mielőtt készüléket csatlakoztatna a készülék aljzathoz:

1. Kapcsolja ki a porszívót.
2. Kapcsolja ki a csatlakoztatni kívánt készüléket. **FIGYELEM!** Kövesse a szerszámgép aljzathoz csatlakozó készülék használati útmutatóját, és tartsa be a biztonsági előírásait. Használat előtt csévélje le teljesen a porszívó kábelét.

A csatlakoztatott készülék teljesítményfelvétele nem haladhatja meg a porszívó adattábláján feltüntetett értéket. Teljesítményfelvétel max. 1150 W.
A helyi elektromos hálózat tápfeszültségének meg kell felelnie a készülék adattábláján feltüntetett paramétereknek.

1 és 2. ábra, 4. oldal)

A. A csatlakoztatott szerszámgépet automatikusan be/kikapcsoló gomb (automatikus be-/kikapcsolás) *
B. Szűrőtisztítás visszajelző
C. A „Tisztítás gombnyomásra” funkció gombja *
D. Dugaszolóaljzat
E. Ki/be kapcsoló
F. Szívóerő-szabályozó *
G. Tömlőcsatlakozás szíváshoz
H. Tömlőcsatlakozás fújáshoz
I. Fogantyú (egyben a tápkábel tárolója)
J. Rövid leállás pozíció (anya)
K. Helyek csövek, fejek és egyéb kiegészítők tárolására
L. Hely cső és kiegészítők tárolására
M. Szűrőrögzítő gyűrű
N. Szűrő
O. Porzsákrögzítő

* Modellváltozattól függően változhat.

Műszaki paraméterek

Modell	Multi 22	Multi 22 Inox	Multi 22 T	Multi 22 T Inox	Multi 30 T	Multi 30 T Inox VSC	Multi 50 Inox
Régió/ország	EU, UK, ZA, AUS	EU, UK, ZA, AUS	UK	AUS/NZ	EU, UK, FR/BE/PL/CZ, ZA, AUS	EU, UK, FR/BE/PL/CZ, ZA, AUS	EU, UK, ZA, AUS
A tartály anyaga	PP	INOX	PP	INOX	PP	INOX	INOX
Feszültség (V)	220 / 240	220 / 240	220 - 240	220 / 240	220 / 240	220 / 240	220 / 240
P_{NOM} (W)	1130	1130	1130	1130	1260	1260	1260
P_{max} (W)	1200	1200	1200	1200	1400	1400	1400
Max. vákuum, kPa/bar	20/200	20/200	20/200	20/200	21/210	21/210	21/210
Max. szívóteljesítmény - készülék, W	270	270	270	270	292	292	292
Hangnyomás (EN 60704-2-1), dB(A)	85	85	85	85	87	87	87
Tartályméret, l	22	22	22	22	30	30	50
Zsák száraz nettó kapacitása, l	9	9	9	9	13	13	20
Nettó kapacitása folyadéknál, l	14	14	14	14	20	20	36
Szűrő visszajelző	igen	igen	igen	igen	igen	igen	igen

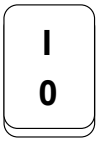
Modell	Multi 22	Multi 22 Inox	Multi 22 T	Multi 22 T Inox	Multi 30 T	Multi 30 T Inox VSC	Multi 50 Inox
Régió/ország	EU, UK, ZA, AUS	EU, UK, ZA, AUS	UK	AUS/NZ	EU, UK, FR/BE/PL/CZ, ZA, AUS	EU, UK, FR/BE/PL/CZ, ZA, AUS	EU, UK, ZA, AUS
Tisztítás gombnyomásra		igen	igen	igen	igen	igen	igen
Kimenőteljesítmény max. 1150 W			igen	igen	igen	igen	
Automatikus be-/kikapcsolás			igen	igen	igen	igen	
Szívóerő-szabályozás						igen	

Kezelési útmutató

A porszívó használata

Ki/be kapcsolás (ábrán „E")

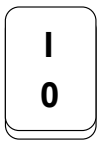
„0-I" kapcsoló



Kapcsoló állása	Funkció
I	Be
0	Ki

Szerszámgép automatikus be-/kikapcsolása (ábrán „A")

„0-I" kapcsoló



Kapcsoló állása	Funkció
I	Be
0	Ki

A készüléknek két üzemmódja van: szívás és fújás. Ha a készüléket szívás módban akarja használni, a tömlőt a „G" jelzésű pontra kell csatlakoztatni. Ha a készüléket fújás módban akarja használni, a tömlőt a „H" jelzésű pontra kell csatlakoztatni.
A készüléket az „E" jelzésű kapcsolóval lehet be- és kikapcsolni.
Ha a készülék üzemkész vagy működik, a „B" visszajelző nem világít. A „B" visszajelző akkor világít, ha a szennyezett a szűrő miatt a szívóteljesítmény lecsökkent.

Szűrőtisztítás a „Tisztítás gombnyomásra" funkcióval*

Ha világít a „B" visszajelző, akkor előfordulhat, hogy a szűrő eltömődött.
1. Egyik tenyerével zárja le teljesen a tömlő végét. Nyomja meg a „Tisztítás gombnyomásra" gombot („C") 2–3 másodpercre, és a készülék megtisztítja a szűrőt. Várjon 3–5 másodpercet, és max. 3-szor ismételje meg az 1. lépést.
2. Ha a visszajelző továbbra is világít, akkor előfordulhat, hogy a szűrő erősen eltömődött. Időnként egy gyors kiöblítés segíthet. Ha nem, cserélje ki a szűrőt egy újra.

Szűrőcsere (lásd: 4. ábra, 4. oldal)

1. Nyissa fel a készüléket, hogy hozzáférjen a szűrőhöz.
2. A szűrő kioldásához csavarozza ki az „M" rögzítőgyűrűt.
3. Vegye ki a szűrőt, és cserélje ki egy újra.
4. Húzza meg a rögzítőgyűrűt (jobbra forgatva). Ügyeljen rá, hogy a rögzítőgyűrűn lévő menetek jól illeszkedjenek a készüléken lévő menetekhez. Húzza meg jól a rögzítőgyűrűt, hogy a szűrő tömítése a készülékhez szorulva tökéletesen zárjon. Vigyázzon, nehogy túlhúzza a rögzítőgyűrűt!
5. Szerelje össze a készüléket, ügyelve arra, hogy a motort tartalmazó fejegység jól illeszkedjen a tartályhoz.

Porzsákcsere

1. Nyissa fel a készüléket, hogy hozzáférjen a porzsákhoz.
2. A régi porzsákot vegye ki.
3. Az új porzsákot finoman csúsztassa a szögletes terelőlapra (ábrán „O") és a porzsák száját illessze a horonyba.
4. Szerelje össze a készüléket, ügyelve arra, hogy a motort tartalmazó fejegység jól illeszkedjen a tartályhoz.

A készülék használata folyadékok feltakarítására

A használat előkészítése
1. Nyissa fel a készüléket, hogy hozzáférjen a porzsákhoz.
2. A porzsákot vegye ki.

3. Szerelje össze a készüléket, ügyelve arra, hogy a motort tartalmazó fejegység jól illeszkedjen a tartályhoz.

Kiürítés folyadékok felszívásához

1. A tömlőben rekedt folyadékot folyassa a tartályba, különben a szennyezett víz a környezetbe folyik.
2. Vegye le a tömlőt a készülékről.
3. Nyissa fel a készüléket, hogy a tartály teteje szabaddá váljon.
4. Öntse ki készülékből a vizet úgy, hogy a folyadék a hátsó vagy az oldalsó peremen átfolyva távozzon, és ne tudjon a tömlőcsatlakozásnál kifolyni.
5. Szerelje össze a készüléket, ügyelve arra, hogy a motort tartalmazó fejegység jól illeszkedjen a tartályhoz.

Tárolás

1. Ellenőrizze, hogy a tömlőből ki lett-e ürítve a por vagy szennyeződés, és az anyag a tartályba került-e.
2. Húzza ki az elektromos aljzatból a készülék dugaszát.
3. A kábel a fogantyúra tekerve tárolható.
4. Helyezze el a csöveket és fejeket a „K” tartozéktároló területen vagy a „J” rövid leállás pozícióban.
5. A tömlőt tekerje a készülék köré, és tömlőakasztóval fogassa meg.

Megfelelőségi nyilatkozat

Mi, a

Nilfisk A/S
Kornmarksvej 1
DK-2605 Broendby
DÁNIA

ezúton kijelentjük, hogy a termék:

Termék: Nedves és száraz üzemű porszívó
Leírás: 220-240V, 50/60 Hz, IP24
Típus: Multi II 22*, 30*, 50*

megfelel az alábbi szabványoknak:

EN 60335-1:2012+A11:2014
EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 50581:2012

Az alábbi rendeletek alapján:

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EC
2009/125/EC

Hadsund, 04-10-2017



Esben Graff
VP Portfolio Management, Consumer

HEAD QUARTER

DENMARK
Nilfisk A/S
Kornmarksvej 1
DK-2605 Broendby
Tel.: (+45) 4323 8100
Website: www.nilfisk.com

SALES COMPANIES

ARGENTINA
Nilfisk srl.
Edificio Central Park
Herrera 1855, 6th floor/604
Ciudad de Buenos Aires
Tel.: (+54) 11 6091 1571
Website: www.consumer.nilfisk.com.ar

AUSTRALIA
Nilfisk Pty Ltd
Unit 1/13 Bessemer Street
Blacktown NSW 2148
Tel.: (+61) 2 98348100
Website: www.consumer.nilfisk.com.au

AUSTRIA
Nilfisk GmbH
Metzgerstrasse 68
5101 Bergheim bei Salzburg
Tel.: (+43) 662 456 400 90
Website: www.nilfisk.at

BELGIUM
Nilfisk n.v-s.a.
Riverside Business Park
Boulevard Internationalelaan 55
Bâtiment C3/C4 Gebouw
Bruxelles 1070
Tel.: (+32) 24 67 60 50
Website: www.consumer.nilfisk.be

Brazil
Nilfisk do Brasil
Av. Eng. Luis Carlos Berrini, 550
40 Andar, Sala 03
SP - 04571-000 Sao Paulo
Tel.: (+11) 3959-0300 / 3945-4744
Website: www.nilfisk.com.br

CANADA
Nilfisk Canada Company
240 Superior Boulevard
Mississauga, Ontario L5T 2L2
Tel.: (+1) 800-668-8400
Website: www.nilfisk.ca

CHILE
Nilfisk S.A. (Comercial KCS Ltda)
Salar de Llamara 822
8320000 Santiago
Tel.: (+56) 2684 5000
Website: www.nilfisk.cl

CHINA
Nilfisk
4189 Yindu Road
Xinzhuang Industrial Park
201108 Shanghai
Tel.: (+86) 21 3323 2000
Website: www.nilfisk.cn

CZECH REPUBLIC
Nilfisk s.r.o.
VGP Park Horní Počernice
Do Čertous 1/2658
193 00 Praha 9
Tel.: (+420) 244 090 912
Website: www.consumer.nilfisk.cz

DENMARK
Nilfisk Danmark A/S
Industrivej 1
Hadsund, DK-9560
Tel.: 72 18 21 20
Website: www.consumer.nilfisk.dk

FINLAND
Nilfisk Oy Ab
Koskelontie 23 E
02920 Espoo
Tel.: (+358) 207 890 600
Website: www.consumer.nilfisk.fi

FRANCE
Nilfisk SAS
26 Avenue de la Baltique
Villebon sur Yvette
91978 Courtaboeuf Cedex
Tel.: (+33) 169 59 87 24
Website: www.consumer.nilfisk.fr

GERMANY
Nilfisk GmbH
Guido-Oberdorfer-Straße 2-10
89287 Bellenberg
Tel.: (+49) (0)7306/72-444
Website: www.consumer.nilfisk.de

GREECE
Nilfisk A.E.
Αναπαύσεως 29
Κορωπί Τ.Κ. 194 00
Tel.: (30) 210 9119 600
Website: www.consumer.nilfisk.gr

HOLLAND
Nilfisk B.V.
Versterkerstraat 5
1322 AN Almere
Tel.: (+31) 036 5460760
Website: www.consumer.nilfisk.nl

HONG KONG
Nilfisk Ltd.
2001 HK Worsted Mills
Industrial Building
31-39, Wo Tong Tsui St.
Kwai Chung, N.T.
Tel.: (+852) 2427 5951
Website: www.nilfisk.com

HUNGARY
Nilfisk Kft.
II. Rákóczi Ferenc út 10
2310 Szigetszentmiklós-Lakihegy
Tel.: (+36) 24 475 550
Website: www.nilfisk.hu

INDIA
Nilfisk India Limited
Pramukh Plaza, 'B' Wing, 4th floor, Unit No. 403
Cardinal Gracious Road, Chakala
Andheri (East) Mumbai 400 099
Tel.: (+91) 22 6118 8188
Website: www.nilfisk.in

IRELAND
Nilfisk
1 Stokes Place
St. Stephen's Green
Dublin 2
Tel.: (+35) 3 12 94 38 38
Website: www.nilfisk.ie

ITALY
Nilfisk SpA
Strada Comunale della Braglia, 18
26862 Guardamiglio (LO)
Tel.: (+39) (0) 377 414021
Website: www.nilfisk.it

JAPAN
Nilfisk Inc.
1-6-6 Kita-shinyokohama, Kouhoku-ku
Yokohama, 223-0059
Tel.: (+81) 45548 2571
Website: www.nilfisk.com

MALAYSIA
Nilfisk Sdn Bhd
Sd 33, Jalan KIP 10
Taman Perindustrian KIP
Sri Damansara
52200 Kuala Lumpur
Tel.: +603 6275 3120
Website: www.nilfisk.com

MEXICO
Nilfisk de Mexico, S. de R.L. de C.V.
Pirineos #515 Int.
60-70 Microparque
Industrial WSantiago
76120 Queretaro
Tel.: (+52) (442) 427 77 00
Website: www.nilfisk.com

NEW ZEALAND
Nilfisk Limited
Suite F, Building E
42 Tawa Drive
0632 Albany Auckland
Tel.: (+64) 9 414 1996
Website: www.nilfisk.com

NORWAY
Nilfisk AS
Bjørnerudveien 24
1266 Oslo
Tel.: (+47) 22 75 17 80
Website: www.consumer.nilfisk.no

PERU
Nilfisk S.A.C.
Calle Boulevard 162, Of. 703, Lima 33- Perú
Lima
Tel.: (511) 435-6840
Website: www.nilfisk.com

POLAND
Nilfisk Sp. Z.O.O.
Millenium Logistic Park
ul. 3 Maja 8, Bud. B4
05-800 Pruszków
Tel.: (+48) 22 738 3750
Website: www.consumer.nilfisk.pl

PORTUGAL
Nilfisk Lda.
Sintra Business Park
Zona Industrial Da Abrunheira
Edificio 1, 1° A
P2710-089 Sintra
Tel.: (+351) 21 911 2670
Website: www.nilfisk.pt

RUSSIA
Nilfisk LLC
Vyatskaya str. 27, bld. 7/1st
127015 Moscow
Tel.: (+7) 495 783 9602
Website: www.consumer.nilfisk.ru

SINGAPORE
Den-Sin
22 Tuas Avenue 2
639453 Singapore
Tel.: (+65) 6268 1006
Website: www.densin.com

SLOVAKIA
Nilfisk s.r.o.
Bancíkovej 1/A
SK-821 03 Bratislava
Tel.: (+421) 910 222 928
Website: www.consumer.nilfisk.sk

SOUTH AFRICA
Nilfisk (Pty) Ltd
Kimbult Office Park, 9 Zeiss Road
Laser Park, Honeydew
Johannesburg
Tel.: (+27) 118014600
Website: www.nilfisk.co.za

SOUTH KOREA
Nilfisk Korea
3F Duksoo B/D, 317-15
Sungsoo-Dong 2Ga
Sungdong-Gu, Seoul
Tel.: (+82) 2497 8636
Website: www.nilfisk.co.kr

SPAIN
Nilfisk S.A.U
Paseu del Rengle, 5 Planta. 9-10
08302 Mataró
Tel.: (34) 93 741 2400
Website: www.consumer.nilfisk.es

SWEDEN
Nilfisk AB
Taljegårdsgatan 4
431 53 Mölndal
Tel.: (+46) 31 706 73 00
Website: www.consumer.nilfisk.se

SWITZERLAND
Nilfisk AG
Ringstrasse 19
Kircheberg/Industri Stelz
9500 Wil
Tel.: (+41) 71 92 38 444
Website: www.consumer.nilfisk.ch

TAIWAN
Nilfisk Ltd
Taiwan Branch (H.K)
No. 5, Wan Fang Road
Taipei
Tel.: (+88) 6227 00 22 68
Website: www.nilfisk.tw

THAILAND
Nilfisk Co. Ltd.
89 Soi Chokechai-Ruammitr
Viphavadee-Rangsit Road
Ladyao, Jatuchak, Bangkok 10900
Tel.: (+66) 2275 5630
Website: www.nilfisk.co.th

TURKEY
Nilfisk A.S.
Serifali Mh. Bayraktar Bulv. Sehit Sk. No:7
Umraniye, 34775 Istanbul
Tel.: +90 216 466 94 94
Website: www.consumer.nilfisk.com.tr

UNITED ARAB EMIRATES
Nilfisk Middle East Branch
SAIF-Zone
P.O. Box 122298
Sharjah
Tel.: (+971) (0) 655-78813
Website: www.nilfisk.com

UNITED KINGDOM
Nilfisk Ltd.
Nilfisk House, Bowerbank Way
Gilwilly Industrial Estate, Penrith
Cumbria CA11 9BQ
Tel: (+44) (0) 1768 868995
Website: www.consumer.nilfisk.co.uk

UNITED STATES
Nilfisk Inc.
14600 21st Avenue North
Plymouth, MN-55447
Tel.: (+1) 800-989-2235
Website: www.nilfisk.com

VIETNAM
Nilfisk Vietnam
No. 51 Doc Ngu Str.
P. Vinh Phúc, Q.Ba Dinh
Hanoi
Tel.: (+84) 761 5642
Website: www.nilfisk.com

Nilfisk®